

*\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.*

# **Suggested Instructional Materials for English for Speakers of Other Languages (ESOL) 2008-2009**



Broward County  Public Schools

*\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.*

### **Bilingual Dictionaries\***

The following list of publishers may be used to purchase bilingual dictionaries or picture dictionaries. The Multicultural, ESOL and Program Services Dept. does not purchase bilingual dictionaries for schools. Teachers are encouraged to **monitor** students' use of the dictionaries.

<p><b>Bilingual Dictionaries, Inc</b>                  24273 Burlwood St/P.O.Box 1154                  Murrieta, CA 92564                  Ph: (909) 461-6893</p>	<p>Various Languages                  Prices begin at \$11.95                  For more information, visit <a href="http://www.bilingualdictionaries.com">www.bilingualdictionaries.com</a></p>
<p><b>Pearson Longman</b>                  10 Bank Street Suite 900                  White Plains, NY 10606                  Ph: 1-800-375-2375</p>	<p>English-Spanish, English-Portuguese,                  English-Polish, English-Chinese                  Prices begin at \$12.25                  For more information, visit  <a href="http://www.longman.com/dictionaries">www.longman.com/dictionaries</a></p>
<p><b>Baird, Guerra &amp; Associates</b>                  3340 SW 72<sup>nd</sup> Ave                  Miami, FL 33155                  Phone: (305) 266-9496                  or                  (786) 853-0500   <a href="mailto:bairdguerra@earthlink.net">bairdguerra@earthlink.net</a></p>	<p>ART Enterprise                  Spanish &amp; English/English &amp; Spanish Dictionary                  \$9.95 30 or more = \$8.95 &amp; free shipping                   Hippocrene Concise                  Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Dictionary                  \$11.95 30 or more = \$10.95 &amp; free shipping                   Webster's English/Spanish                  Paperback Edition                  Order #1577550781 \$8.95</p>
<p><b>Oxford University Press</b>                  Amy Hegi                  866-671-4531  <a href="mailto:amy.hegi@oup.com">amy.hegi@oup.com</a></p>	<p>The Oxford Picture Dictionary                  Available in various languages                  *Contact consultant or visit <a href="http://www.oup.com/us/esl">www.oup.com/us/esl</a></p>
<p><b>Educa Vision, Inc.</b>                  7550 NW 47<sup>th</sup> Ave                  Coconut Creek, FL 33073                  (954) 725-0701</p>	<p>Haitian-Creole/English Dictionary                  by F. Vilsaint                  ISBN 1-58432-294-2                  \$24.50                  For more information visit <a href="http://www.educavision.com">www.educavision.com</a></p>
<p><b>Heinle-Cengage Learning</b>                  Cindy Le                  (561) 495-5018 (888) 383-3831  <a href="mailto:cindy.le@cengage.com">cindy.le@cengage.com</a></p>	<p>*Contact Publisher, or                  For more information, visit  <a href="http://elt.heinle.com">http://elt.heinle.com</a></p>

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

### Suggested List of ESOL Supplementary Materials Grades K – 5

<b>Textbook/ Material</b>	<b>Representative</b>	<b>Brief Description</b>
<b>Newcomer Kits Grades K-5</b>	<b>Rigby &amp; Great Source Harcourt Supplemental Publishers Dina Heffernan 888-883-5662 <a href="mailto:Dina.Heffernan@hmco.com">Dina.Heffernan@hmco.com</a></b>	Newcomer Kits provide practice with basic classroom language, academic language, thematic concepts, phonemic awareness/phonics, and beginning literacy skills
<b>English In My Pocket Grades K-2</b>		English In My Pocket is a 16-week program that provides opportunities and support to develop English language skills through interactive rhymes, chants, songs, books, and games involving visual, auditory, and kinesthetic activities.
<b>InStep Readers Grades K-5</b>		InStep Readers is a leveled reading program with a unique instructional path that helps to address the individual needs of English language learners.
<b>On Our Way to English Grades K-5</b>		On Our Way to English is a comprehensive program that provides content-based learning through thematic units.
<b>Voyager Passport Grades K-5</b>	<b>Voyager Expanded Learning</b> Rolando Rodriguez (888) 399-1995 ext. 7432 Cellular: (305) 431-0053 <a href="mailto:rrodriguez@voyagerlearning.com">rrodriguez@voyagerlearning.com</a> <a href="http://www.voyagerlearning.com">www.voyagerlearning.com</a>	Designed to complement the core reading instruction, Voyager provides explicit and systematic instruction in the five essential elements of reading. The daily lessons target K-5 students who are one to two years behind in grade level.
<b>Let's Go Series Grades K-5</b>	<b>Oxford University Press</b> Amy Hegi 866-671-4531 <a href="mailto:amy.hegi@oup.com">amy.hegi@oup.com</a>	Let's Go Series combines a carefully controlled, grammar-based syllabus with practical language for newcomers. Functional dialogues, interactive games, and pair work activities introduce the alphabet, basic phonics, and simple language structures.
<b>Treasure Chest for ELLs Grades K-5</b>	<b>McMillan McGraw-Hill</b> Jane Rea 877-550-0225 <a href="mailto:jane_rea@mcgraw-hill.com">jane_rea@mcgraw-hill.com</a>	Treasure Chest's Leveled Readers are designed to differentiate instruction for ELL students at all levels of language acquisition: beginning, intermediate, and advanced. All students learn and read about the same topic, so they can share in groups and build their oral language skills.
<b>Avenues Grades K-5</b>	<b>Hampton-Brown</b> 800-333-3510	
<b>Let's Talk About It! Grades K-1</b>	<b>Mondo Publishing</b> 888-88-MONDO	Introduces standard oral English sentence structures, develops oral comprehension, links thought, talk and print, builds vocabulary, demonstrates print concepts and increases oral and reading fluency.
<b>Reading Basics Grades 3-5</b>	<b>Hampton-Brown</b> Dr. Joyce Lancaster 800-290-0472	Reading Basics builds fundamental reading skills, including letter-sound correspondences, word families, word patterns, word structures, and decoding.

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

### Suggested List of ESOL Supplementary Materials Grades 6 – 12

Textbook/Material	Representative	Brief Description
<b>Voyager Passport Reading Journeys Grades 6-High</b>	<b>Voyager Expanded Learning</b> Rolando Rodriguez (888) 399-1995 ext. 7432 Cellular: (305) 431-0053 <a href="mailto:rrodriguez@voyagerlearning.com">rrodriguez@voyagerlearning.com</a> <a href="http://www.voyagerlearning.com">www.voyagerlearning.com</a>	Voyager provides explicit, systematic word study, vocabulary, comprehension, and fluency instruction that are age- and interest-appropriate both in design and implementation for adolescents. Formatted as a series of 15 two-week units, called Expeditions, the goal of <i>Passport Reading Journeys</i> is to accelerate students to reading proficiency through whole-group and small group instruction, as well as, partnered and independent practice and application.
<i>Visions</i> <b>Basic Language and Literacy Levels Intro – C</b>	<b>Heinle – Cengage Learning</b> 877-633-3375  Cindy Le (561) 495-5018 (888) 383-3831 <a href="mailto:Cindy.le@cengage.com">Cindy.le@cengage.com</a>	Language development and reading program, supporting students from pre-literacy through transition into mainstream classrooms.
<b>Facts and Figures Thoughts &amp; Notions Cause &amp; Effect Concepts &amp; Comments</b>		Through readings and designed activities, this series helps students develop reading skills and systematically increase their active vocabulary.
<b>The Heinle Picture Dictionary</b>		Presents new vocabulary in contextualized, thematic readings and high-frequency collocations.
<b>Adapted Classics Library</b>		Contemporary stories designed for students to practice sounds, letters, grammar, and vocabulary in new contexts.
<i>Visions</i> <b>Grammar Practice Level A, B, C</b>		A series of workbooks that provide extra grammar support directly aligned to the <i>Visions</i> series.

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

### Suggested List of ESOL Supplementary Materials Grades 9 – 12

Textbook/Material	Representative	Brief Description
<b>Voyager Passport Reading Journeys Grades 6-High</b>	<b>Voyager Expanded Learning</b> Rolando Rodriguez (888) 399-1995 ext. 7432 Cellular: (305) 431-0053 <a href="mailto:rrodriguez@voyagerlearning.com">rrodriguez@voyagerlearning.com</a> <a href="http://www.voyagerlearning.com">www.voyagerlearning.com</a>	Voyager provides explicit, systematic word study, vocabulary, comprehension, and fluency instruction that are age- and interest-appropriate both in design and implementation for adolescents. Formatted as a series of 15 two-week units, called Expeditions, the goal of <i>Passport Reading Journeys</i> is to accelerate students to reading proficiency through whole-group and small group instruction, as well as, partnered and independent practice and application.
<b>Shining Star Keys to Learning or Introductory Level A - C</b>	<b>Pearson/Longman</b> 877-202-4572  Lori Wedner 786-270-8656 <a href="mailto:lori.wedner@pearsoned.com">lori.wedner@pearsoned.com</a>	Shining Star provides a bridge to literature, informal reading, and content courses. It includes systematic vocabulary instruction and instruction in reading, writing, listening, and speaking. Keys to Learning is part of the Shining Star series, but it is specifically catered to ESOL students who are newcomers. It gives newcomers a great start in language acquisition and introduces them to academic skills.
<b>Focus on Grammar Levels 1-5</b>		A grammar text that combines controlled and communicative practice with critical thinking skills and ongoing assessment. It gives students practice using grammar in the contexts of reading, writing, listening, and speaking.
<b>Be a Better Reader</b>	<b>Pearson AGS Globe</b> Julissa Torguet 305-733-6163 <a href="mailto:julie.torguet@pearsoned.com">julie.torguet@pearsoned.com</a>	It consists of 8 leveled workbooks for content-area reading. It is time tested and research based to provide students in the upper grades with reading selections and skills.
<b>Illustrated Classics Graphic Novels Grades 6-12</b>	<b>Sylvia Fumero</b> 866-380-9820 <a href="mailto:Sylvia@vistaschoolresources.com">Sylvia@vistaschoolresources.com</a>	This series features classic tales retold with attractive color illustrations. Each 70-page softcover book retains key phrases and quotations from the original classics. Features author biography, character maps. Teaches and reviews literary and language skills. Study guides support and extend introduction to great literature with reproducible exercises for vocabulary and comprehension skills.
<b>The Oxford Picture Dictionary</b>	<b>Oxford University Press</b> Amy Hegi 866-671-4531 <a href="mailto:amy.hegi@oup.com">amy.hegi@oup.com</a>	Illustrates over 3,700 words in color presented in context. Offer key topics targeted to meet the needs of young adults. Includes exercises for practice and review.
<b>On Location</b>	<b>ESL McGraw-Hill</b> Danny Kolker 305-532-5251 <a href="mailto:danny_kolker@mcgraw-hill.com">danny_kolker@mcgraw-hill.com</a>	

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

### Suggested List of ESOL Supplementary Materials for Content Areas Grades K – 12

Textbook/Material	Representative	Brief Description
<i>Access</i> Grades 5-12 Academic History Science Mathematics Newcomers	<b>Great Source</b> 800-289-4490  Dina Heffernan 888-883-5662 <a href="mailto:Dina.Heffernan@hmco.com">Dina.Heffernan@hmco.com</a>	<i>ACCESS</i> provides a standards-based curriculum that helps ELLs build language and communication skills.  <i>ACCESS Newcomers</i> is designed for students with few or no English skills. Ideal for one-on-one, small-group, and whole class instruction
<i>ScienceSaurus</i> Grades 2-3 4-5 & 6-8	<a href="mailto:Dina.Heffernan@hmco.com">Dina.Heffernan@hmco.com</a>	Comprehensive science companion packed with examples, detailed guidelines, and explanations that help students understand and review essential science concepts.
<i>Longman</i> Grades 6-12 Social Studies Science Mathematics	<b>Pearson Longman</b> 877-202-4572 Lori Wedner 786-270-8656 <a href="mailto:lori.wedner@pearsoned.com">lori.wedner@pearsoned.com</a>	It prepares English language learners for success in a standards-based social studies program. Students build academic skills and social studies knowledge through units that cover history to modern times.
<i>The Language of Math</i> Grades 3-5	<b>Perfection Learning</b> Stephanie Nelson 561-714-9795 <a href="mailto:snelson@perfectionlearning.com">snelson@perfectionlearning.com</a>	The academic language notebooks are developed for ELLs at the intermediate and advanced levels of English language proficiency and practice the essential mathematics language and concepts the students need to succeed at grade level.
<i>Content Essentials for Science</i> Grades K-6	<b>McGraw Hill Wright Group</b> Dale Mester 954-328-8165 <a href="mailto:dale_mester@mcgraw-hill.com">dale_mester@mcgraw-hill.com</a> <a href="http://www.wrightgroup.com">www.wrightgroup.com</a>	Standards-based science content and targeted instruction of essential reading strategies. Uses academic language, graphic organizers, and strong visuals to preteach vocabulary. Includes a technology component that provides animation, interactive activities, photo libraries, and video.
<i>Leveled Readers</i> Grades K-12 Social Studies Science Mathematics	<b>Sylvia Fumero</b> 866-380-9820 <a href="mailto:Sylvia@vistaschoolresources.com">Sylvia@vistaschoolresources.com</a>	These engaging books are perfect for guided reading and differentiated instruction. Discovery Links 2 – Science; Discovery Links – Social Studies; All About Math; These are just some of the choices offered from Newbridge’s collection of content area leveled readers.
<i>Pacemaker</i> Grades 6-12 Social Studies Science/Life Skills Mathematics Reading & Language Arts	<b>Pearson AGS Globe</b> Julissa Torguet 305-733-6163 <a href="mailto:julie.torguet@pearsoned.com">julie.torguet@pearsoned.com</a>	It is a comprehensive program that provides a solid, well-balanced approach to teaching math content, social studies, science, life skills, reading & grammar.
<i>English Explorers</i> Grades 3-8 Social Studies Science	<b>Benchmark Education</b> Baird, Guerra & Associates (305) 266-9496 (786) 853-0500 <a href="mailto:bairdguerra@earthlink.net">bairdguerra@earthlink.net</a>	Differentiated instruction in Science/Social Studies for all proficiency levels. Each level provides for exposure to grade level content, text features, and academic vocabulary. There is also conversation, sentence structures and math applications with each theme.
<i>ConceptLinks</i> Grades 5 - 8	<b>Millmark Education</b> Baird, Guerra & Associates (305) 266-9496 (786) 853-0500 <a href="mailto:bairdguerra@earthlink.net">bairdguerra@earthlink.net</a>	Differentiated reading comprehension strategy instruction, language development, and science content. Develops reading comprehension skills and strategies. Builds background knowledge and academic vocabulary. Improves writing and oral language fluency. Gains understanding of standards-based science content. Develops non-fiction reading skills.

*\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.*

<b>Textbook/Material</b>	<b>Representative</b>	<b>Brief Description</b>
<b><i>Gateway to Science Grades 6-12 Science</i></b>	<b>Heinle-Cengage Learning</b> Cindy Le (561) 495-5018 (888) 383-3831 <a href="mailto:cindy.le@cengagelearning.com">cindy.le@cengagelearning.com</a>	A program designed to introduce students to content-area knowledge and skills. Uses picture dictionary and textbook formats to assist students in acquiring key vocabulary, concepts, and learning strategies.
<b><i>Content Academic Vocabulary Systems (CAVS) Grades K-5 Math/Science</i></b>	<b>Northpoint Horizons</b> Maribel Ariano 888-693-3528 <a href="mailto:m.ariano@comcast.net">m.ariano@comcast.net</a>	A comprehensive hands-on research-based science and math vocabulary system designed to build background for content academic vocabulary. Provides systematic instruction, practice, and reinforcement of vocabulary.

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

## Technology Software

The following is a suggested list of software that can be used for ELLs.

<b>Software</b>	<b>Representative</b>	<b>Brief Description</b>
<b>Brainchild</b>	<b>Widly J. Timoleon III</b> 1-800-811-2724 ext. 213 1-239-571-0457 <a href="http://www.brainchild.com">www.brainchild.com</a>	Program for at-risk students and adult education. Other products include FCAT Achiever!, a web-based software solution which assesses students providing a pre-test, post-test, practice lessons with immediate feedback.
<b>Compass Learning Grades K-12</b>	<b>Lisa Dreyer</b> 954-545-0744 <a href="mailto:ldreyer@compasslearning.com">ldreyer@compasslearning.com</a>	A software-based curriculum assesses each student's understanding of key objectives. Based on this assessment, a student is automatically prescribed a personalized learning path filled with engaging activities.
<b>Destination Reading Grades PreK-8</b>	<b>Allen Burgtorf</b> <a href="mailto:Allen.burgtorf@hnhpub.com">Allen.burgtorf@hnhpub.com</a> 954.494.8707	Captivates early learners and extends to adolescents during the critical middle-school years. Directly addresses individual needs through adaptive, explicit, and differentiated instruction, high-interest content, and interactive software, and is proven effective in reaching all students and accelerating proficiency.
<b>Destination Math Grades K-12</b>		Transforms math instruction and bolsters student understanding through a highly interactive learning environment. Students see everyday applications presented in an engaging, interactive, real-world format—increasing their reasoning, conceptual understanding, and problem-solving skills.
<b>Earobics Grades PreK-3</b>		Incorporates interactive software instruction that is highly engaging and automatically tailored to the skill level of each student. Student and teacher resources provide additional guidance in vocabulary, phonemic awareness, phonics, fluency, comprehension, and writing.
<b>eBlocks Grades Pre-K - 5</b>	<b>Lizbeth Uzcategui</b> 305-772-6134 <a href="http://www.eblocks.net">www.eblocks.net</a>	eBlocks is a multi-level method of teaching Math, ESOL, and introducing children to initial literacy skills. It is a multi-sensory approach to language acquisition that incorporates TPR and cooperative learning.
<b>ELLIS Grades K-12</b>	<b>Jason Lasnetski</b> 954-224-9717 <a href="mailto:jason.lasnetski@pearson.com">jason.lasnetski@pearson.com</a>	Addresses the needs on non-native English speakers to foster English language learning. It offers explicit, individualized, and engaging instruction.
<b>ESL Reading Smart Grades 4-12</b>	<b>Clara Rojas</b> <a href="mailto:support@eslreadingsmart.com">support@eslreadingsmart.com</a>	Provides a blended instructional environment that combines online activities for the students, and teacher lesson plans to be implemented in the classroom. This program covers all levels of interactive English learning. It offers a total of 135 lessons at four different levels with hundreds of assessed vocabulary and comprehension online activities for students. Student progress is monitored on a daily basis.
<b>HELP Program Grades 3-8</b>	<b>Catalina Serrano</b> 617-236-5700 x416 <a href="mailto:Catalina@IDLSystems.com">Catalina@IDLSystems.com</a> <a href="http://www.helpprograms.net">www.helpprograms.net</a>	HELP Math is a technology-based mathematics intervention. It embeds sheltered instructional techniques and emphasizes math technical vocabulary, academic English, and systematic language development.

\*Please note that this list of materials is suggested but is not all inclusive.

<b>Software</b>	<b>Representative</b>	<b>Brief Description</b>
<b>Imagination Station Grades PreK-5</b>	<b>Sylvia Fumero</b> 866-380-9820 <a href="mailto:Sylvia@vistaschoolresources.com">Sylvia@vistaschoolresources.com</a>	A comprehensive based reading and intervention program that helps ensure students reach their reading potential through continuous progress monitoring and layered instruction and intervention.
<b>Imagine Learning Grades K-2</b>	<b>Chad Heffernan</b> 305-297-8352 <a href="http://www.imaginelearning.com">www.imaginelearning.com</a>	Interactive computer program designed to accelerate English language acquisition. It is a supplement to the core program being used in the classroom.
<b>LeapFrog School House Language First! Grades K-5</b>	<b>800-883-7430</b> <a href="http://www.LeapFrogSchoolHouse.com">www.LeapFrogSchoolHouse.com</a>	Interactive and themed books that boost students' language skills and essential vocabulary
<b>Learning Today Grades K-5</b>	<b>Robin Baker</b> 954-584-5250 <a href="http://www.learningtoday.com">www.learningtoday.com</a> <a href="mailto:robin@learningtoday.com">robin@learningtoday.com</a>	Online software that helps students build critical reading and math skills. Its award-winning Smart Tutor program provides an integrated learning system that includes formative assessment, individualized instruction and on-demand reporting.
<b>Openbook Grades K-12</b>	<b>Greg Norman</b> 877-516-0359 <a href="mailto:gnorman@openbooksoftware.com">gnorman@openbooksoftware.com</a> <a href="http://www.openbooklearning.com">www.openbooklearning.com</a>	ESOL Software for K-Adult Learners. OpenBook English is a complete solution for teaching and learning the English language.
<b>Discover Intensive Phonics Grades K-5</b>	<b>Caroline McNair</b> 954-462-7331 <a href="mailto:cmcnair@ix.netcom.com">cmcnair@ix.netcom.com</a>	Significantly reduces the amount of time needed to master English by teaching students the logic behind the language. ESL/ESOL-specific tools take students to comprehension, vocabulary development, and cultural education.
<b>Reading Horizon Grades 6-12</b>		
<b>ReadOn Grades 6-12</b>	<b>Stephanie Eichner</b> 954-581-1677 800-782-2512 <a href="mailto:Stephanie.eichner@harcourt.com">Stephanie.eichner@harcourt.com</a>	This reading intervention solution provides the content and flexibility to meet the needs of struggling readers and meets the needs of the teams of educators and administrators who are working to help students succeed at reading.
<b>Rosetta Stone Grades K-Adult Learners</b>	<b>Manuel Rionda</b> 305-733-9987 <a href="mailto:mrionda@rosettastone.com">mrionda@rosettastone.com</a>	Special features include advanced speech recognition technology, speech analysis tools, grammar and spelling components, and milestone activities that get ESOL students speaking immediately.